

"EU" DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned declare that the machine described below has been designed and manufactured in compliance with the following European Directives, as amended, and the regulations transposing them into national laws:

1. 2006/42/EC "Safety of machine"

1.1 European Harmonised standards under which conformity is declared:

EN 474-1
EN 474-5

1.2 Main safety components installed and supplied with the machine

	Yes	No
1.2.1 Top guard	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.2.2.1 Holding valve (Object handling application)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1.2.2.2 Overload alarm device (Object handling application)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1.2.2.3 Hook (Object handling application)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1.2.3 Roll Over Protective Structure (R.O.P.S.)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1.2.4 Front guard	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1.2.5 Tip Over Protective Structures (T.O.P.S.)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.2.6 Quick coupler	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

1.3 Name and address of the representative authorised to compile the technical file:

Kobelco, Construction Machinery Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere The Netherlands

2. 2000/14/EC & 2005/88/EC "Noise emission"

2.1	Conformity assessment procedure followed:	2000/14/EC, Annex VI
2.2	Name and address of the Notified Body involved:	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199, D-80686 München, Germany
2.3	Measured sound power level LWA (ref. 1 pW):	91 dB(A)
2.4	Guaranteed sound power level LWA (ref. 1 pW):	92 dB(A)
2.5	Engine power (as defined by ISO 14396):	10.4 kW
2.6	Holder of the technical documentation:	Kobelco Construction Machinery Co., Ltd.

3. 2014/30/EU "Electromagnetic Compatibility (EMC)"

3.1 European Harmonised standards under which conformity is declared: EN 13309

4. Other applicable Directive/s:

###

5. Manufacturer:

Kobelco Construction Machinery Co., Ltd.

6. Category:

Hydraulic excavator (< 6 tons)

7. Type:

SK17SR-3E

8. Serial number:

PU11013223



Hiroshima, Japan

23/01/2020

PU11013223

Authorized Signature of Declarant:
Kobelco Construction Machinery Co., Ltd.
2-1, Itsukaichiko 2-chome, Saeki-ku,
Hiroshima 731-5161 Japan

T.SUGAWARA (QA Dept.)

(NL) 'EU' CONFORMITEITVERKLARING
De ondergetekende verklaart dat de machine die hieronder beschreven is, ontworpen en vervaardigd is overeenkomstig met de volgende Europese richtlijn, zoals herzien, en de voorwaarden waaraan deze instrumenten ervan zijn gebonden.
1.1 Europese Gemeenschap standaarden waaraan conformiteit is verklaard
1.2 Belangrijkste veiligheidsaspecten van de machine geïdentificeerd en gereguleerd
1.3 Veiligheidsaspecten
1.3.1 Bescherming (Beschermingsvoorziening)
1.3.2 Algemene voor de zwaarte belasting (Algemeen behandelingsaspect)
1.3.3 Huid (Huid beschermingsvoorziening)
1.3.4 Beschermt de Structurele Geveel (R.O.P.S.)
1.3.5 Voorste bescherming
1.3.6 Beschermende Structurele Geveel (T.O.P.S.)
1.3.7 Snelstopknop
1.3.8 Nieuw adres van de gereedschap met het kenmerk bestand van de deflexie
1.3.9 Conformiteitsverklaring van de afzender
1.4 Nieuw adres van de betrouwbare bron of de informatie
1.5 Gemeenschappelijke naam
1.6 Gebruikershandleiding
1.7 Motoren en/of de aandrijving door ...
1.8 Eigenaar van de technische documentatie
1.9 Europese Gemeenschap standaarden waaraan conformiteit is verklaard
4. Andere toepasselijke Richtlijn(en)

(DE) 'EU' KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Dуполнительно декларация, че машината е проектирана и произведена в съответствие със същите европейски директиви и технически условия, и изработена, чрез които се транспонирават в националния закон.
1.1 Европейски хармонизирани стандарти, по които се декларира съответствие
1.2 Основни изисквания за безопасност, идентифицирани в доставката с машината
1.3 Ключови аспекти
1.3.1 Общи изисквания
1.3.2 Изисквания за защита при претоварване (Изисквания за тежестна работа)
1.3.3 Изисквания за защита на кожата (Изисквания за защита на кожата)
1.3.4 Защита на структурата срещу прекомерна сила (R.O.P.S.)
1.3.5 Предна защита
1.3.6 Защита на структурата срещу прекомерна сила (T.O.P.S.)
1.3.7 Спирателна
1.3.8 Нов адрес на инструментите с характеристиката на деформацията
1.3.9 Съответствие с декларацията на производителя
1.4 Нов адрес на надеждния източник на информацията
1.5 Общонаименование
1.6 Общи изисквания
1.7 Двигатели и/или механизми за задвиждане
1.8 Собственик на техническата документация
1.9 Европейски хармонизирани стандарти, по които се декларира съответствие
4. Други приложими директиви

(ES) 'EU' CONFORMITATIBEREGNING
Nëse pohojmë që makina që është përshkruar këtu është projektuar dhe e bërë në përputhje me direktivat dhe kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së dhe kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së.
1.1 Normat harmonizuese të BE-së, në të cilat është deklaruar përputhja
1.2 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
1.3 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
1.4 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
1.5 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
1.6 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
1.7 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
1.8 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
1.9 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
1.10 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
1.11 Kushtet teknologjike të kësaj familjeje të direktivave të BE-së
4. Direktivat tjera të zbatueshme

(DA) 'EU' OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
Undertrykkes hermed, at maskinen er konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med de europæiske direktiver og tekniske betingelser, og at den er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske standarder, som henviser til disse direktiver og tekniske betingelser.
1.1 Europæiske harmoniserede standarder, hvorefter maskinen er fremstillet i overensstemmelse med
1.2 De vigtigste sikkerhedsaspekter af maskinen er identificeret og reguleret
1.3 Sikkerhedsaspekter
1.3.1 Beskyttelse (beskyttelsesforanstaltning)
1.3.2 Almindelige forhold ved tung belastning (almindelige behandlingsforhold)
1.3.3 Hudsikkerhed (hudbeskyttelsesforanstaltning)
1.3.4 Beskyttelse af strukturelle følelsesorganer (R.O.P.S.)
1.3.5 Frontbeskyttelse
1.3.6 Beskyttelse af strukturelle følelsesorganer (T.O.P.S.)
1.3.7 Stopknop
1.3.8 Nyt adresse til værktøjskatalogen med karakteristiske defleksionsdata
1.3.9 Overensstemmelseserklæring af leverandøren
1.4 Nyt adresse til pålidelige kilde til information
1.5 Fælles betegnelse
1.6 Generelle sikkerhedsforhold
1.7 Motorer og/eller mekanismer til fremdrift
1.8 Ejeren af den tekniske dokumentation
1.9 Europæiske harmoniserede standarder, hvorefter maskinen er fremstillet i overensstemmelse med
4. Andre gældende direktiver

(DE) 'EU' KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Die Unterzeichnete erklärt, dass die Maschine beschrieben wurde und entworfen wurde in Übereinstimmung mit den Europäischen Richtlinien und den Vorschriften zu ihrer Umsetzung in nationale Gesetze.
1.1 Harmonisierte Europäische Normen, auf denen die Übereinstimmung erklärt wird
1.2 Wesentliche Sicherheitsaspekte der Maschine sind identifiziert worden
1.3 Wesentliche Sicherheitsaspekte
1.3.1 Schutz (Schutzmaßnahmen)
1.3.2 Allgemeine Anforderungen bei schwerer Belastung (Allgemeine Arbeitsbedingungen)
1.3.3 Hautschutz (Hautschutzmaßnahmen)
1.3.4 Schutz der strukturellen Empfindungsorgane (R.O.P.S.)
1.3.5 Frontschutz
1.3.6 Schutz der strukturellen Empfindungsorgane (T.O.P.S.)
1.3.7 Notstopknopf
1.3.8 Name und Adresse des Werkzeugsverzeichnisses mit charakteristischen Deflexionsdaten
1.3.9 Konformitätserklärung des Herstellers
1.4 Name und Adresse der zuverlässigen Informationsquelle
1.5 Gemeinsame Bezeichnung
1.6 Gemeinsame Sicherheitsbedingungen
1.7 Motorantriebe und/oder Mechanismen zur Antriebserzeugung
1.8 Inhaber der technischen Dokumentation
1.9 Europäische harmonisierte Standards, auf denen die Übereinstimmung erklärt wird
4. Andere anzuwendende Richtlinien

(EL) 'EU' ΣΥΜΜΟΡΦΟΤΗΤΑΣ ΔΕΛΤΙΑ
Ο υπογεγραμμένος δηλώνει, ότι η μηχανή που περιγράφεται παραπάνω έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις οδηγίες των Ευρωπαϊκών Οδηγιών, όπως τροποποιήθηκαν, και τους κανονισμούς που προκύπτουν από αυτές.
1.1 Ευρωπαϊκές αρμονισμένες προδιαγραφές, βάσει των οποίων η μηχανή έχει κατασκευαστεί
1.2 Βασικά χαρακτηριστικά ασφαλείας της μηχανής που έχουν εντοπιστεί και ρυθμιστεί
1.3 Προστατευτικά χαρακτηριστικά
1.3.1 Προστασία (Προστατευτικά μέτρα)
1.3.2 Γενικά χαρακτηριστικά σχετικά με την αντιμετώπιση της βαριάς φόρτισης (Γενικά χαρακτηριστικά σχετικά με την αντιμετώπιση της βαριάς φόρτισης)
1.3.3 Προστασία του δέρματος (Προστατευτικά μέτρα)
1.3.4 Προστασία των δομικών αισθητήρων (R.O.P.S.)
1.3.5 Προστασία του δέρματος
1.3.6 Προστασία των δομικών αισθητήρων (T.O.P.S.)
1.3.7 Σπαστικό κουμπί
1.3.8 Όνομα και διεύθυνση του καταλόγου εργαλείων με χαρακτηριστικά χαρακτηριστικά κάμψης
1.3.9 Δήλωση συμμόρφωσης του κατασκευαστή
1.4 Όνομα και διεύθυνση του αξιόπιστου πηγή πληροφοριών
1.5 Κοινή ονομασία
1.6 Κοινά χαρακτηριστικά ασφαλείας
1.7 Μοτέρ και/ή μηχανισμοί κίνησης
1.8 Ο κάτοχος της τεχνικής документации
1.9 Ευρωπαϊκές αρμονισμένες προδιαγραφές, βάσει των οποίων η μηχανή έχει κατασκευαστεί
4. Άλλες εφαρμοζόμενες Οδηγίες

(EN) DECLARATION OF CONFORMITY PARALLELE
Los abajo firmantes declaramos que la máquina que se describe a continuación ha sido diseñada y fabricada en conformidad con las directivas europeas, tal y como han sido modificadas, así como a las normas que se derivan de ellas.
1.1 Normas europeas armonizadas a las que se declara la conformidad
1.2 Características esenciales de seguridad identificadas y reguladas con la máquina
1.3 Aspectos esenciales de seguridad
1.3.1 Protección (Medidas de protección)
1.3.2 Disposición de alarma de sobrecarga (Medidas de manejo de carga)
1.3.3 Protección de la piel (Medidas de protección de la piel)
1.3.4 Estructura de protección ante fuerzas de impacto (R.O.P.S.)
1.3.5 Protección de la estructura
1.3.6 Estructura de protección ante fuerzas de impacto (T.O.P.S.)
1.3.7 Botón de parada de emergencia
1.3.8 Nombre y dirección del proveedor de herramientas con características de deflexión
1.3.9 Declaración de conformidad del fabricante
1.4 Nombre y dirección de la fuente fiable de información
1.5 Nombre común
1.6 Características de seguridad comunes
1.7 Motores y/o mecanismos de accionamiento
1.8 Titular de la documentación técnica
1.9 Normas europeas armonizadas a las que se declara la conformidad
4. Otras Directivas aplicables

(FR) 'EU' CONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Les soussignés déclarent que la machine que se décrit ci-dessous a été conçue et fabriquée en conformité avec les directives européennes, telles qu'elles ont été modifiées, ainsi que les normes qui en découlent.
1.1 Normes européennes harmonisées auxquelles on déclare la conformité
1.2 Caractéristiques essentielles de sécurité identifiées et réglementées avec la machine
1.3 Aspects essentiels de sécurité
1.3.1 Protection (Mesures de protection)
1.3.2 Dispositif d'alarme de surcharge (Mesures de gestion de la charge)
1.3.3 Protection de la peau (Mesures de protection de la peau)
1.3.4 Structure de protection contre les forces d'impact (R.O.P.S.)
1.3.5 Protection de la structure
1.3.6 Structure de protection contre les forces d'impact (T.O.P.S.)
1.3.7 Bouton d'arrêt d'urgence
1.3.8 Nom et adresse du fournisseur d'outils avec caractéristiques de flexion
1.3.9 Déclaration de conformité du fabricant
1.4 Nom et adresse de la source fiable d'information
1.5 Nom commun
1.6 Caractéristiques de sécurité communes
1.7 Moteurs et/ou mécanismes d'actionnement
1.8 Titulaire de la documentation technique
1.9 Normes européennes harmonisées auxquelles on déclare la conformité
4. Autres directives applicables

(PT) 'EU' CONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Os abaixo firmantes declaramos que a máquina que se descreve a seguir foi concebida e fabricada em conformidade com as diretivas europeias, tal e qual foram alteradas, e com as normas que se derivam delas.
1.1 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade
1.2 Características essenciais de segurança identificadas e regulamentadas com a máquina
1.3 Aspectos essenciais de segurança
1.3.1 Proteção (Medidas de proteção)
1.3.2 Dispositivo de alarme de sobrecarga (Medidas de gestão de carga)
1.3.3 Proteção da pele (Medidas de proteção da pele)
1.3.4 Estrutura de proteção contra forças de impacto (R.O.P.S.)
1.3.5 Proteção da estrutura
1.3.6 Estrutura de proteção contra forças de impacto (T.O.P.S.)
1.3.7 Botão de emergência
1.3.8 Nome e endereço do fornecedor de ferramentas com características de flexão
1.3.9 Declaração de conformidade do fabricante
1.4 Nome e endereço da fonte fiável de informação
1.5 Nome comum
1.6 Características de segurança comuns
1.7 Motores e/ou mecanismos de atuação
1.8 Titular da documentação técnica
1.9 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade
4. Outras diretivas aplicáveis

(ET) 'EU' VASTAVITUSELÄRITUS
Allkirjastajad kuulutavad, et allkirjastatud masin on projekteeritud ja toodetud vastavalt Euroopa direktiividele ja tehnilistele tingimustele, nagu need on muudetud, ning vastavalt neist tulenevatele normidele.
1.1 Euroopa ühendamise standardid, mille vastavalt masin on projekteeritud
1.2 Masinade olulised turvalisuse aspektid on tuvastatud ja reguleeritud
1.3 Olulised turvalisuse aspektid
1.3.1 Kaitse (kaitsemeetmed)
1.3.2 Üldised nõuded raskel koormisel (Üldised töötamise tingimused)
1.3.3 Nahka kaitse (nahka kaitsemeetmed)
1.3.4 Vastupidavuse eest (R.O.P.S.)
1.3.5 Eeskaitseline
1.3.6 Vastupidavuse eest (T.O.P.S.)
1.3.7 Kiirpeatus
1.3.8 Uus aadress tööriistade loetelus, milles on näidatud iseloomulikke paindeandmeid
1.3.9 Ühendamise deklaratsioon
1.4 Uus aadress usaldusväärse informatsiooni allikale
1.5 Ühine nimetus
1.6 Ühised turvalisuse aspektid
1.7 Mootorid ja/või mehhanismid jõu ülekandmiseks
1.8 Dokumentatsioonide omanik
1.9 Euroopa ühendamise standardid, mille vastavalt masin on projekteeritud
4. Muud kohaldatavad direktiivid

(FI) 'EU' VAATAMISENIMIKKUNNAN VASTAVUUS
Allkirjastajat vakuuttaa, että alla kuvattu kone on suunniteltu ja valmistettu vastaamaan Euroopan direktiivien vaatamattomina ja muokattuna, ja ne kansalliset laitteen saatteen määräykset mukaisesti.
1.1 Euroopan yhteiset standardit, joiden mukaisesti kone on suunniteltu ja valmistettu
1.2 Koneen olennaiset turvallisuusnäkökohdat on tunnistettu ja säädetty
1.3 Turvallisuusnäkökohdat
1.3.1 Suojaus (suojatoimet)
1.3.2 Yleiset vaatimukset raskasta kuormitusta vastaan (Yleiset käyttöolosuhteet)
1.3.3 Käsien suojaus (käsiensuojatimet)
1.3.4 Vastustusvoima (R.O.P.S.)
1.3.5 Eturakenteen suojaus
1.3.6 Vastustusvoima (T.O.P.S.)
1.3.7 Kiirtoiminto
1.3.8 Työkalukatalogin nimi, jossa on mainittu ominaisuuksia kuvaavat taivutusarvot
1.3.9 Yhdistelmävaatimus
1.4 Uusi osoite luotettavasta tiedon lähteenä
1.5 Yhinen nimi
1.6 Yhteiset turvallisuusnäkökohdat
1.7 Moottorit ja/tai mekaaniset voimansiirtokoneet
1.8 Teknisten dokumenttien omistaja
1.9 Euroopan yhteiset standardit, joiden mukaisesti kone on suunniteltu ja valmistettu
4. Muut sovellettavat direktiivit

(FR) DECLARATION DE CONFORMITE' UE
Les soussignés déclarent que la machine décrite ci-dessous a été conçue et fabriquée en conformité avec les directives européennes, telles qu'elles ont été modifiées, et aux réglementations qui en découlent.
1.1 Normes européennes harmonisées auxquelles on déclare la conformité
1.2 Caractéristiques essentielles de sécurité identifiées et réglementées avec l'appareil
1.3 Aspects essentiels de sécurité
1.3.1 Protection (mesures de protection)
1.3.2 Dispositif d'alarme de surcharge (mesures de gestion de charge)
1.3.3 Protection de la peau (mesures de protection de la peau)
1.3.4 Structure de protection contre les forces d'impact (R.O.P.S.)
1.3.5 Protection de la structure
1.3.6 Structure de protection contre les forces d'impact (T.O.P.S.)
1.3.7 Bouton d'arrêt d'urgence
1.3.8 Nom et adresse du fournisseur d'outils avec des données caractéristiques de flexion
1.3.9 Déclaration de conformité du fabricant
1.4 Nom et adresse de la source fiable d'information
1.5 Nom commun
1.6 Caractéristiques de sécurité communes
1.7 Moteurs et/ou mécanismes de transmission
1.8 Titulaire de la documentation technique
1.9 Normes européennes harmonisées auxquelles la conformité est déclarée
4. Autres directives applicables

(HU) 'EU' VASTAVITUSELÄRITUS
Allkirjastajat vakuuttaa, että alla kuvattu kone on suunniteltu ja valmistettu vastaamaan Euroopan direktiivien vaatamattomina ja muokattuna, ja ne kansalliset laitteen saatteen määräykset mukaisesti.
1.1 Euroopan yhteiset standardit, joiden mukaisesti kone on suunniteltu ja valmistettu
1.2 Koneen olennaiset turvallisuusnäkökohdat on tunnistettu ja säädetty
1.3 Turvallisuusnäkökohdat
1.3.1 Suojaus (suojatoimet)
1.3.2 Yleiset vaatimukset raskasta kuormitusta vastaan (Yleiset käyttöolosuhteet)
1.3.3 Käsien suojaus (käsiensuojatimet)
1.3.4 Vastustusvoima (R.O.P.S.)
1.3.5 Eturakenteen suojaus
1.3.6 Vastustusvoima (T.O.P.S.)
1.3.7 Kiirtoiminto
1.3.8 Työkalukatalogin nimi, jossa on mainittu ominaisuuksia kuvaavat taivutusarvot
1.3.9 Yhdistelmävaatimus
1.4 Uusi osoite luotettavasta tiedon lähteenä
1.5 Yhinen nimi
1.6 Yhteiset turvallisuusnäkökohdat
1.7 Moottorit ja/tai mekaaniset voimansiirtokoneet
1.8 Teknisten dokumenttien omistaja
1.9 Euroopan yhteiset standardit, joiden mukaisesti kone on suunniteltu ja valmistettu
4. Muut sovellettavat direktiivit

(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE
I sottoscritti dichiarano che la macchina descritta di seguito è progettata e costruita in conformità alle direttive europee, come modificate, e alle norme che le recepiscono nei rispettivi ordinamenti nazionali.
1.1 Norme europee armonizzate in base alle quali viene dichiarata la conformità
1.2 Principali componenti di sicurezza identificate e regolamentate con la macchina
1.3 Protezione essenziale (misure di protezione)
1.3.1 Dispositivo di allarme di sovraccarico (misure di gestione della carica)
1.3.2 Protezione della pelle (misure di protezione della pelle)
1.3.3 Struttura di protezione contro le forze d'urto (R.O.P.S.)
1.3.4 Protezione dell'operatore
1.3.5 Struttura di protezione contro le forze d'urto (T.O.P.S.)
1.3.6 Arresto d'emergenza
1.3.7 Nome e indirizzo del fornitore autorizzato a fornire i dati di flessione
1.3.8 Nome e indirizzo dell'organismo notificatore incaricato
1.3.9 Livello di potenza nominale dichiarato
1.3.10 Potenza del motore (in kW definita da ...)
1.3.11 Titolo della documentazione tecnica
1.3.12 Norme europee armonizzate in base alle quali viene dichiarata la conformità
4. Altre direttive applicabili

(LT) 'EU' ATITVITIS DEKLARACIJA
Toliais patvirtinama, kad apibūdinta mašina buvo sukurta ir pagaminta pagal ES direktyvas, tokias, kaip jos buvo pakeičios, ir taikant taisykles, kurios išplaukia iš šių direktyvų.
1.1 Europos harmonizuoti standartai, kuriems atitiktai mašina yra sukurta ir pagaminta
1.2 Pagrindiniai saugos aspektai, kurie buvo identifikuoti ir reguluoti su mašina
1.3 Pagrindiniai saugos aspektai
1.3.1 Apsauga (apsauginiai priemonės)
1.3.2 Bendrosios reikalavimai sunkios apkrovos atveju (Bendrosios darbo sąlygos)
1.3.3 Rankų apsauga (rankų apsauginiai priemonės)
1.3.4 Apkrovos atsparumas (R.O.P.S.)
1.3.5 Rankų apsauga
1.3.6 Apkrovos atsparumas (T.O.P.S.)
1.3.7 Greitasis sustojimas
1.3.8 Naujas adresas įrankių katalogui su charakteristinėmis lankymo duomenimis
1.3.9 Atitikimo deklaracija
1.4 Naujas adresas patikimai informacijos šaltiniui
1.5 Bendras pavadinimas
1.6 Bendrosios saugos savybės
1.7 Varikliai ir/arba mechanizmai, kurie perduoda jėgą
1.8 Techninės dokumentacijos savininkas
1.9 Europos harmonizuoti standartai, kuriems atitiktai mašina yra sukurta ir pagaminta
4. Kitos taikytinos direktyvos

(LV) 'EU' ATITVITIS DEKLARACIJA
Personas, kas parakšsta šīs deklarācijas, apliecinā, ka šī mašīna aprakstīta mēģinājuma ziņojumā ir izgatavota atbilstoši Eiropas direktīvām, kā arī to izmaiņām, kā arī normām, kas izriet no šīm direktīvām.
1.1 Eiropas harmonizētie standarti, kas ir deklarēti atbilstoši
1.2 Galvenie drošības aspekti, kas ir identificēti un regulēti ar mašīnu
1.3 Drošības aspekti
1.3.1 Aizsardzība (Aizsardzības pasākumi)
1.3.2 Drošības ierīču sistēmas (Sistēmas smagās slodzes gadījumā)
1.3.3 Drošība ārkārtos situācijās (R.O.P.S.)
1.3.4 Drošības aizsardzība
1.3.5 Drošības aizsardzība (T.O.P.S.)
1.3.6 Ātrās apstāšanās
1.3.7 Jaunais adrese rīku katalogam ar raksturīgām līkumdatiņiem
1.3.8 Atbilstības deklarācija
1.4 Jaunais adrese uzticama informācijas avotam
1.5 Kopējais nosaukums
1.6 Kopējās drošības īpašības
1.7 Dzinēji un/vai mehāniskie pārvadītāji
1.8 Dokumentācijas īpašnieks
1.9 Eiropas harmonizētie standarti, kas ir deklarēti atbilstoši
4. Citas piemērojamas direktīvas

(LV) 'EU' ATITVITIS DEKLARACIJA
Personas, kas parakšsta šīs deklarācijas, apliecinā, ka šī mašīna aprakstīta mēģinājuma ziņojumā ir izgatavota atbilstoši Eiropas direktīvām, kā arī to izmaiņām, kā arī normām, kas izriet no šīm direktīvām.
1.1 Eiropas harmonizētie standarti, kas ir deklarēti atbilstoši
1.2 Galvenie drošības aspekti, kas ir identificēti un regulēti ar mašīnu
1.3 Drošības aspekti
1.3.1 Aizsardzība (Aizsardzības pasākumi)
1.3.2 Drošības ierīču sistēmas (Sistēmas smagās slodzes gadījumā)
1.3.3 Drošība ārkārtos situācijās (R.O.P.S.)
1.3.4 Drošības aizsardzība
1.3.5 Drošības aizsardzība (T.O.P.S.)
1.3.6 Ātrās apstāšanās
1.3.7 Jaunais adrese rīku katalogam ar raksturīgām līkumdatiņiem
1.3.8 Atbilstības deklarācija
1.4 Jaunais adrese uzticama informācijas avotam
1.5 Kopējais nosaukums
1.6 Kopējās drošības īpašības
1.7 Dzinēji un/vai mehāniskie pārvadītāji
1.8 Dokumentācijas īpašnieks
1.9 Eiropas harmonizētie standarti, kas ir deklarēti atbilstoši
4. Citas piemērojamas direktīvas

(PL) 'EU' CONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Os abajo firmantes declaramos que a máquina que se descreve a seguir foi concebida e fabricada em conformidade com as diretivas europeias, tal e qual foram alteradas, e com as normas que se derivam delas.
1.1 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade
1.2 Características essenciais de segurança identificadas e regulamentadas com a máquina
1.3 Aspectos essenciais de segurança
1.3.1 Proteção (Medidas de proteção)
1.3.2 Dispositivo de alarme de sobrecarga (Medidas de gestão de carga)
1.3.3 Proteção da pele (Medidas de proteção da pele)
1.3.4 Estrutura de proteção contra forças de impacto (R.O.P.S.)
1.3.5 Proteção da estrutura
1.3.6 Estrutura de proteção contra forças de impacto (T.O.P.S.)
1.3.7 Botão de emergência
1.3.8 Nome e endereço do fornecedor de ferramentas com características de flexão
1.3.9 Declaração de conformidade do fabricante
1.4 Nome e endereço da fonte fiável de informação
1.5 Nome comum
1.6 Características de segurança comuns
1.7 Motores e/ou mecanismos de atuação
1.8 Titular da documentação técnica
1.9 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade
4. Outras diretivas aplicáveis

(RO) DECLARAȚIA DE CONFORMITATE 'UE'
Subsemnșatii declarăm că mașina descrisă în prezent este proiectată și fabricată în conformitate cu directivele europene, astfel cum au fost modificate, și cu normele care rezultă din aceste directive.
1.1 Normele europene armonizate la care se declară conformitatea
1.2 Caracteristicile esențiale de siguranță identificate și reglementate cu mașina
1.3 Aspecte esențiale de siguranță
1.3.1 Protecție (măsurile de protecție)
1.3.2 Dispozitiv de alarmă de supraîncălzire (măsurile de gestionare a sarcinii)
1.3.3 Protecția pielii (măsurile de protecție a pielii)
1.3.4 Structura de protecție împotriva forțelor de impact (R.O.P.S.)
1.3.5 Protecția structurii
1.3.6 Structura de protecție împotriva forțelor de impact (T.O.P.S.)
1.3.7 Buton de oprire de urgență
1.3.8 Nume și adresă a furnizorului de unelte cu caracteristici de deflexie
1.3.9 Nume și adresă a organismului notificat responsabil
1.3.10 Nivelul de putere nominală declarat
1.3.11 Puterea motorului (în kW definită de ...)
1.3.12 Titlul documentației tehnice
1.3.13 Normele europene armonizate la care se declară conformitatea
4. Alte directive aplicabile

(PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA 'UE'
Os abaixo-assinados declaram que a máquina descrita abaixo foi projetada e fabricada em conformidade com as diretivas europeias, conforme alteradas, e com as normas que se derivam destas diretivas.
1.1 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
1.2 Características essenciais de segurança identificadas e regulamentadas com a máquina
1.3 Aspectos essenciais de segurança
1.3.1 Proteção (medidas de proteção)
1.3.2 Dispositivo de alarme de sobrecarga (medidas de gestão de carga)
1.3.3 Proteção da pele (medidas de proteção da pele)
1.3.4 Estrutura de proteção contra forças de impacto (R.O.P.S.)
1.3.5 Proteção da estrutura
1.3.6 Estrutura de proteção contra impactos (T.O.P.S.)
1.3.7 Botão de emergência
1.3.8 Nome e endereço do representante autorizado a fornecer os dados técnicos
1.3.9 Nome e endereço do organismo notificado responsável
1.3.10 Nível de potência nominal declarado
1.3.11 Potência do motor (em kW definida por ...)
1.3.12 Título da documentação técnica
1.3.13 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
4. Outras diretivas aplicáveis

(RO) DECLARAȚIA DE CONFORMITATE 'UE'
Subsemnșatii declarăm că mașina descrisă în prezent este proiectată și fabricată în conformitate cu directivele europene, astfel cum au fost modificate, și cu normele care rezultă din aceste directive.
1.1 Normele europene armonizate la care se declară conformitatea
1.2 Caracteristicile esențiale de siguranță identificate și reglementate cu mașina
1.3 Aspecte esențiale de siguranță
1.3.1 Protecție (măsurile de protecție)
1.3.2 Dispozitiv de alarmă de supraîncălzire (măsurile de gestionare a sarcinii)
1.3.3 Protecția pielii (măsurile de protecție a pielii)
1.3.4 Structura de protecție împotriva forțelor de impact (R.O.P.S.)
1.3.5 Protecția structurii
1.3.6 Structura de protecție împotriva forțelor de impact (T.O.P.S.)
1.3.7 Buton de oprire de urgență
1.3.8 Nume și adresă a furnizorului de unelte cu caracteristici de deflexie
1.3.9 Nume și adresă a organismului notificat responsabil
1.3.10 Nivelul de putere nominală declarat
1.3.11 Puterea motorului (în kW definită de ...)
1.3.12 Titlul documentației tehnice
1.3.13 Normele europene armonizate la care se declară conformitatea
4. Alte directive aplicabile

(SI) 'EU' KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Os abajo firmantes declaramos que a máquina que se descreve a seguir foi concebida e fabricada em conformidade com as diretivas europeias, tal e qual foram alteradas, e com as normas que se derivam delas.
1.1 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
1.2 Características essenciais de segurança identificadas e regulamentadas com a máquina
1.3 Aspectos essenciais de segurança
1.3.1 Proteção (medidas de proteção)
1.3.2 Dispositivo de alarme de sobrecarga (medidas de gestão de carga)
1.3.3 Proteção da pele (medidas de proteção da pele)
1.3.4 Estrutura de proteção contra forças de impacto (R.O.P.S.)
1.3.5 Proteção da estrutura
1.3.6 Estrutura de proteção contra impactos (T.O.P.S.)
1.3.7 Botão de emergência
1.3.8 Nome e endereço do representante autorizado a fornecer os dados técnicos
1.3.9 Nome e endereço do organismo notificado responsável
1.3.10 Nível de potência nominal declarado
1.3.11 Potência do motor (em kW definida por ...)
1.3.12 Título da documentação técnica
1.3.13 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
4. Outras diretivas aplicáveis

(SI) 'EU' KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Os abajo firmantes declaramos que a máquina que se descreve a seguir foi concebida e fabricada em conformidade com as diretivas europeias, tal e qual foram alteradas, e com as normas que se derivam delas.
1.1 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
1.2 Características essenciais de segurança identificadas e regulamentadas com a máquina
1.3 Aspectos essenciais de segurança
1.3.1 Proteção (medidas de proteção)
1.3.2 Dispositivo de alarme de sobrecarga (medidas de gestão de carga)
1.3.3 Proteção da pele (medidas de proteção da pele)
1.3.4 Estrutura de proteção contra forças de impacto (R.O.P.S.)
1.3.5 Proteção da estrutura
1.3.6 Estrutura de proteção contra impactos (T.O.P.S.)
1.3.7 Botão de emergência
1.3.8 Nome e endereço do representante autorizado a fornecer os dados técnicos
1.3.9 Nome e endereço do organismo notificado responsável
1.3.10 Nível de potência nominal declarado
1.3.11 Potência do motor (em kW definida por ...)
1.3.12 Título da documentação técnica
1.3.13 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
4. Outras diretivas aplicáveis

(SV) 'EU' OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
Undertrykkes hermed, at maskinen er konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med de europæiske direktiver og tekniske betingelser, og at den er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske standarder, som henviser til disse direktiver og tekniske betingelser.
1.1 Europæiske harmoniserede standarder, hvorefter maskinen er fremstillet i overensstemmelse med
1.2 De vigtigste sikkerhedsaspekter af maskinen er identificeret og reguleret
1.3 Sikkerhedsaspekter
1.3.1 Beskyttelse (beskyttelsesforanstaltning)
1.3.2 Almindelige forhold ved tung belastning (almindelige behandlingsforhold)
1.3.3 Hudsikkerhed (hudbeskyttelsesforanstaltning)
1.3.4 Beskyttelse af strukturelle følelsesorganer (R.O.P.S.)
1.3.5 Frontbeskyttelse
1.3.6 Beskyttelse af strukturelle følelsesorganer (T.O.P.S.)
1.3.7 Stopknop
1.3.8 Nyt adresse til værktøjskatalogen med karakteristiske defleksionsdata
1.3.9 Overensstemmelseserklæring af leverandøren
1.4 Nyt adresse til pålidelige kilde til information
1.5 Fælles betegnelse
1.6 Generelle sikkerhedsforhold
1.7 Motorer og/eller mekanismer til fremdrift
1.8 Ejeren af den tekniske dokumentation
1.9 Europæiske harmoniserede standarder, hvorefter maskinen er fremstillet i overensstemmelse med
4. Andre gældende direktiver

(SV) 'EU' OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
Undertrykkes hermed, at maskinen er konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med de europæiske direktiver og tekniske betingelser, og at den er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske standarder, som henviser til disse direktiver og tekniske betingelser.
1.1 Europæiske harmoniserede standarder, hvorefter maskinen er fremstillet i overensstemmelse med
1.2 De vigtigste sikkerhedsaspekter af maskinen er identificeret og reguleret
1.3 Sikkerhedsaspekter
1.3.1 Beskyttelse (beskyttelsesforanstaltning)
1.3.2 Almindelige forhold ved tung belastning (almindelige behandlingsforhold)
1.3.3 Hudsikkerhed (hudbeskyttelsesforanstaltning)
1.3.4 Beskyttelse af strukturelle følelsesorganer (R.O.P.S.)
1.3.5 Frontbeskyttelse
1.3.6 Beskyttelse af strukturelle følelsesorganer (T.O.P.S.)
1.3.7 Stopknop
1.3.8 Nyt adresse til værktøjskatalogen med karakteristiske defleksionsdata
1.3.9 Overensstemmelseserklæring af leverandøren
1.4 Nyt adresse til pålidelige kilde til information
1.5 Fælles betegnelse
1.6 Generelle sikkerhedsforhold
1.7 Motorer og/eller mekanismer til fremdrift
1.8 Ejeren af den tekniske dokumentation
1.9 Europæiske harmoniserede standarder, hvorefter maskinen er fremstillet i overensstemmelse med
4. Andre gældende direktiver

(TR) 'EU' KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Os abajo firmantes declaramos que a máquina que se descreve a seguir foi concebida e fabricada em conformidade com as diretivas europeias, tal e qual foram alteradas, e com as normas que se derivam delas.
1.1 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
1.2 Características essenciais de segurança identificadas e regulamentadas com a máquina
1.3 Aspectos essenciais de segurança
1.3.1 Proteção (Medidas de proteção)
1.3.2 Dispositivo de alarme de sobrecarga (Medidas de gestão de carga)
1.3.3 Proteção da pele (Medidas de proteção da pele)
1.3.4 Estrutura de proteção contra forças de impacto (R.O.P.S.)
1.3.5 Proteção da estrutura
1.3.6 Estrutura de proteção contra impactos (T.O.P.S.)
1.3.7 Botão de emergência
1.3.8 Nome e endereço do fornecedor de ferramentas com características de flexão
1.3.9 Declaração de conformidade do fabricante
1.4 Nome e endereço da fonte fiável de informação
1.5 Nome comum
1.6 Características de segurança comuns
1.7 Motores e/ou mecanismos de atuação
1.8 Titular da documentação técnica
1.9 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
4. Outras diretivas aplicáveis

(TR) 'EU' KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Os abajo firmantes declaramos que a máquina que se descreve a seguir foi concebida e fabricada em conformidade com as diretivas europeias, tal e qual foram alteradas, e com as normas que se derivam delas.
1.1 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
1.2 Características essenciais de segurança identificadas e regulamentadas com a máquina
1.3 Aspectos essenciais de segurança
1.3.1 Proteção (Medidas de proteção)
1.3.2 Dispositivo de alarme de sobrecarga (Medidas de gestão de carga)
1.3.3 Proteção da pele (Medidas de proteção da pele)
1.3.4 Estrutura de proteção contra forças de impacto (R.O.P.S.)
1.3.5 Proteção da estrutura
1.3.6 Estrutura de proteção contra impactos (T.O.P.S.)
1.3.7 Botão de emergência
1.3.8 Nome e endereço do fornecedor de ferramentas com características de flexão
1.3.9 Declaração de conformidade do fabricante
1.4 Nome e endereço da fonte fiável de informação
1.5 Nome comum
1.6 Características de segurança comuns
1.7 Motores e/ou mecanismos de atuação
1.8 Titular da documentação técnica
1.9 Normas europeias harmonizadas a que se declara a conformidade da declaração
4. Outras diretivas aplicáveis